

केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो के प्रशिक्षार्थियों का अध्ययन दौरा



केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, नई दिल्ली में अनुवाद का प्रशिक्षण प्राप्त कर रहे देश के विभिन्न राज्यों में स्थित केंद्र सरकार के विभिन्न कार्यालयों के कर्मचारियों ने 23 मई, 2025 को टीएचडीसी इंडिया लिमिटेड के कारपोरेट कार्यालय, ऋषिकेश का अध्ययन दौरा किया। प्रशिक्षार्थियों के इस दल में देश के विभिन्न राज्यों में स्थित केंद्र सरकार के 28

संस्थानों के कर्मचारी शामिल थे। इस दल के साथ केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो की ओर से श्रीमती लेखा सरीन, सहायक निदेशक (प्रशि.) उपस्थित थी। उल्लेखनीय है कि केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, भारत सरकार, गृह मंत्रालय, राजभाषा विभाग का अधीनस्थ कार्यालय है जिसमें केंद्र सरकार के देश भर के कार्यालयों के अनुवाद से जुड़े कर्मचारियों को विभिन्न अवधियों के लिए अनुवाद प्रशिक्षण दिया जाता है। टीएचडीसी में कार्यक्रम की संयोजक, श्रीमती लेखा सरीन, सहायक निदेशक (प्रक्षि.) एवं सभी अतिथियों का स्वागत श्री संतोष टेलकीकर, सहायक प्रबंधक (राजभाषा) के द्वारा किया गया। इस अवसर पर श्री पंकज कुमार शर्मा, उप प्रबंधक (राजभाषा) ने सभी प्रतिभागियों को टीएचडीसी इंडिया लिमिटेड के व्यावसायिक कार्यों, टीएचडीसी में राजभाषा गतिविधियों के बारे में अवगत कराया। श्री शर्मा ने अनुवाद विषय पर अपने व्याख्यान से सभी प्रतिभागियों का मार्गदर्शन भी किया। उक्त दल को टिहरी बांध के मॉडल के माध्यम से इसकी कार्यप्रणाली से अवगत कराया गया। उन्हें टीएचडीसी के पुस्तकालय एवं भूगर्भ म्यूजियम का दौरा भी कराया गया। भूगर्भ म्यूजियम में श्री प्रियदर्शन सिंह, अपर महाप्रबंधक (भूगर्भ एवं भूतकनीकी) ने प्रतिभागियों को चट्टानों के नमूनों के साथ इनसे जुड़ी अनेक रोचक बातें बताई गईं। सभी प्रतिभागियों ने इस दौरे को सफल बनाने में टीएचडीसी इंडिया लिमिटेड के अधिकारियों व कर्मचारियों के सहयोग के लिए उनका धन्यवाद एवं आभार व्यक्त किया।
